

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Elecciones 1995: retrato de los partidos políticos (suplemento) : demás partidos políticos  
**Autor:** Tschanz, Pierre-André  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908919>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Elecciones 1995: retrato de los partidos políticos (suplemento)

## Demás Partidos Políticos

**Para completar nuestra serie sobre los partidos políticos que presentarán candidatos para las elecciones federales el 22 de octubre, presentamos el retrato de cuatro grupos que participarán en las elecciones en sólo algunos cantones.**

**L**adies first» – como primer grupo presentaremos a una agrupación femenina que tiene una delegada en el parlamento actual que se ha afiliado a la fracción del PSS.

### FraP: Las mujeres hacen política

La FraP (Frauen machen Politik) se estableció en 1986 y es un grupo de feministas muy activas en algunos cantones; pero que no existe ni en la parte francesa ni en la italiana de Suiza. Hace 4 años FraP logró un puesto en el Consejo Nacional por el cantón de Zurich. Las afiliadas a la FraP no se consideran a sí mismas como partido sino como grupo que aboga por la política feminista. En octubre FraP presentará listas

en 5 cantones con la esperanza de alcanzar cinco puestos y con ello el número requerido para ser fracción independiente. FraP no tiene junta directiva porque funciona según el principio de la autoadministración.

### Partido Demócrata Social

El Partido Demócrata Social existe a nivel nacional desde junio de 1994; en Basel-Stadt se estableció en 1981 y en Friburgo en 1989. Fue fundado por un grupo de disidentes del PSS. A la cabeza del PDS están 3 miembros que lo presiden. Sus afiliados abogan por una sociedad que le permita a todos (en especial a los perjudicados y pobres) vivir dignamente. Como campeones de la economía social y de la milicia, sus

miembros no se consideran como competencia sino como alternativa al PSS.

### Partido Popular Católico

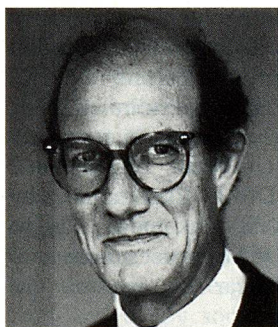
Inicialmente sus miembros quisieron darle el nombre de Partido Católico Conservador, pero finalmente decidieron nombrarlo Partido Popular Católico. Bajo este nombre se han unido personas que abogan por: los valores cristianos, la familia, las pequeñas empresas y el fomento de la agricultura y la ganadería. Desean remediar el decaimiento de los valores tradicionales cristianos y la falta de orientación de la sociedad. El partido fue fundado a fines del año pasado en Flüeli Ranft, cantón de Obwalden, sitio donde viviera y actuara Niklaus von der Flüe. Presentará listas en los cantones Aargau y Thurgau y posiblemente en el de Lucerna.

### Renacimiento Suiza Europa

Los miembros de este partido fundado hace 2 años desean, según su slogan electoral «volver a inventar a Suiza». Sus miembros son jóvenes suizos procedentes de todas las direcciones políticas, que comparten la idea de que los partidos existentes no son capaces de implementar las reformas necesarias en Suiza. Participarán en las elecciones en 5 cantones. Renacimiento Suiza Europa aboga por una Suiza dinámica, social y orientada en pro de Europa. Pertenece a los 5 grupos que el pasado febrero firmaron una iniciativa popular a favor de nuestra afiliación a la UE.

PAT

ANUNCIO COMERCIAL



Presentaron sus candidaturas para el Consejo Nacional (der. a izq.) Hans Ulrich Pestalozzi, Elisabeth Hall-Zeller y Pierre Jonneret. (Fotos: pad)

Quinta Suiza, o sea que prometen dedicarse a los intereses de sus compatriotas que residen en el exterior.

Aunque desde ya antes de la implementación del derecho a votar y elegir por correspondencia, la elección al Consejo Nacional no dependía de la residencia en Suiza, con estos 3 candidatos por primera vez tenemos la situación concreta de si les será posible asistir a las sesiones del parlamento. Pierre Jonneret

podría argumentar que: «desde París a Berna, con el tren, echaré 5 horas, o sea lo mismo que un delegado al Consejo Nacional, desde St. Moritz». Elisabeth Hall añadiría: «con los vuelos diarios de Londres a Berna llegaría aún más rápido». Es obvio que llegar de Brasil a Suiza es un poco más difícil, pero Hans Ulrich Pestalozzi ya tiene su residencia en Suiza...

René Lenzin

### SD in den Nationalrat!

Die Schweizer Demokraten - heimatverbunden und welttoffen, wie die Auslandschweizer.  
Die SD - die einzige Partei, die für die Auslandschweizer kämpft (Lex-Friedrich-Referendum).  
Die SD - Ihre Vertreter im Parlament.

SD International, Dr. N. Bernhard, Präsident,  
Postfach 8116, CH-3001 Bern; T. +31 3112774

### SD in den Nationalrat!